



DE

BAAK GmbH & Co. KG · Hubertusstraße 3 · 47638 Straelen  
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 · Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69  
info@baak.de · www.baak.de

## EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller, die BAAK GmbH & Co. KG, erklärt hiermit, dass die nachstehend beschriebene persönliche Schutzausrüstung

**Sicherheitsschuhe**  
**Artikel 7227 Hardy N, XW**  
**Sandale**  
**Kategorie S1P SRC ESD**

übereinstimmt mit den Bestimmungen der europäischen Verordnung (EU) 2016/425 und übereinstimmt mit der einzelstaatlichen Norm, durch die die harmonisierte Norm EN ISO 20345:2011 umgesetzt wird.

### Die Artikel sind identisch mit der ausgestellten EG - Baumusterprüfbescheinigung

EN ISO 20345:2011  
Zertifikatsnummer: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Einlegesohle:  
Baak ESD-Softstep Einlegesohle, Orthopädische Einlegesohlen Basic AS und Comfort AS; FA. Springer

Diese orthopädische Einlegesohlen sind für die Anwendung der ÖN-Z1259-2012, Variante A geeignet und Entsprechen den Anforderungen im Anhang 2 der DGUV Regel 112-191/112-991 (BGR 191), Abschnitt 4.2.1

Zertifizierungsstelle:  
Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom  
Nummer des Prüfinstituts: 0362

Für orthopädische Zurichtungen gelten die nachfolgenden Zertifikatsnummern, sofern die Arbeitsanweisungen von unserer Homepage ([www.baak.de](http://www.baak.de)) eingehalten werden.

Zertifikatsnummer: 1911411/01/86

Zertifizierungsstelle:  
Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany  
Nummer des Prüfinstituts: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



GB / EN

## EU-Declaration of conformity

The manufacturer BAAK GmbH & Co. KG, hereby declares that the personal protective equipment described below

**Safety Shoes**  
**Article 7227 Hardy N, XW**  
**sandal**  
**Class S1P SRC ESD**

is in conformity with the provisions of European Regulation (EU) 2016/425 and in conformity with the national standard by which Harmonised Standard EN ISO 20345:2011 is implemented.

### The product corresponds to the issued EC type examination certificate according to

EN ISO 20345:2011  
Certificate number: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Insoles:  
Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

This orthopaedic-insoles are for application of ÖN-21259-2012, Variante A suitable and accordance with the requirements of Annex 2 DGUV rule 112-191/112-99 (BGR 191); Period 4.2.1

Notified Body:  
Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom  
number of the testing institute: 0362

The following certificate numbers apply to orthopedic dressings, provided the work instructions on our website ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)) are followed.

Certificate number: 1911411/01/86

Notified Body:  
Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany  
number of the testing institute: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



DK

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen  
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69  
info@baak.de • www.baak.de

## EU-overensstemmelseserklæring

Producenten, BAAK GmbH & Co. KG, erklærer hermed, at de nedenfor beskrevne personlige værnemidler

**sikkerhedssko**  
**Artiklen 7227 Hardy N, XW**  
**sandal**  
**kategori S1P SRC ESD**

overholder bestemmelserne i europæisk forordning (EU) 2016/425 og overholder den nationale standard til implementering af den harmoniserede standard EN ISO 20345: 2011.

### Artiklerne er identiske med det udstedte EF - typeafprøvningsattest

EN ISO 20345:2011  
Certifikat nummer: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

indlægssåler:

Baak ESD-Softstep indlægssåler, Orthopaedic indlægssåler Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Disse ortopædiske indlægssåler efterkommer ÖN-Z1259-2012, variant A, og opfylder kravene i bilag 2 til regel 112-191/112-991 udstedt af DGUV (BGR 191), afsnit 4.2.1

Notified Body:

Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom  
Testinstitutets nummer: 0362

For ortopædisk tilpasning af fodtøj gælder nedenstående certifikatnumre, forudsat at arbejdsvejledningerne på vores website ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)) overholdes.

Certifikat nummer: 1911411/01/86

Notified Body:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany  
Testinstitutets nummer: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



FI

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen  
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69  
info@baak.de • www.baak.de

## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja, BAAK GmbH & Co. KG., vakuuttaa, että seuraavassa selostettu (henkilösuojain) = henkilökohtainen suojavaruste

**turvakenkä**  
**tuote 7227 Hardy N, XW**  
**sandaali**  
**luokka S1P SRC ESD**

noudattaa asetus (EU) 2016/425 määräyksiä ja yhdenmukaistettua kansallista standardia EN ISO 20345:2011.

**Tuotteet ovat esitetyn EY-tyyppitarkastustodistuksen kanssa identtisiä.**

EN ISO 20345:2011

Hyväksyntänumero: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Irtopohjalliset:

Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Nämä ortopediset pohjalliset soveltuvat käytettäväksi standardin ÖN-Z1259-2012 version A mukaisesti ja täyttävät liitteessä 2 olevan Saksan lakisäätöisen tapaturmavakuutuksen (DGUV) määräyksen 112-191/112-991 (BGR 191) osan 4.2.1 vaatimukset

Tarkastuslaitos:

Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom

Tarkastuslaitoksen numero: 0362

Seuraavat sertifikaattinumerot ovat voimassa ortopedisille muutostöille, mikäli verkkosivustollamme annettuja työohjeita noudatetaan ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)).

Hyväksyntänumero: 1911411/01/86

Tarkastuslaitos:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany

Tarkastuslaitoksen numero: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



FR

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen  
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69  
info@baak.de • www.baak.de

## Déclaration de conformité UE

Le fabricant, BAAK GmbH & Co. KG., déclare par la présente que l'équipement de protection individuelle décrit ci-dessous

**Chaussures de sécurité**  
**Article 7227 Hardy N, XW**  
**sandale**  
**Catégorie S1P SRC ESD**

est conforme aux dispositions de la Règlement européen (UE) 2016/425 et à la norme nationale récapitulée dans la norme harmonisée EN ISO 20345:2011.

### Les articles sont identiques à ceux décrits dans l'attestation d'examen CE de type

EN ISO 20345:2011

N° de certificat: LEC F100375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Semelles intérieures:

Semelle Baak ESD-Softstep, Semelles orthopédiques Basic AS et Comfort AS; FA. Springer

Ces semelles orthopédiques sont adaptées à l'application de la norme ÖN-Z1259-2012, variante A et respectent les exigences de l'annexe 2 de la Règle de la caisse allemande d'assurance des accidents du travail et des maladies professionnelles (DGUV) 112-191/112-991 (BGR 191), section 4.2.1.

Organisme de certification:

Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom

N° de l'organisme de contrôle: 0362

Les numéros de certificat suivants s'appliquent aux finitions orthopédiques, à condition que les procédures opératoires de notre page ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)) d'accueil soient respectées.

N° de certificat: 1911411/01/86

Organisme de certification:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany

N° de l'organisme de contrôle: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



IT

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen  
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69  
info@baak.de • www.baak.de

## Dichiarazione di conformità UE

Con la presente, il produttore, la BAAK GmbH & Co. KG., dichiara che il dispositivo di protezione individuale descritto di seguito

**Scarpe di sicurezza**  
**Articolo 7227 Hardy N, XW**  
**sandalo**  
**Categoria S1P SRC ESD**

è conforme alle disposizioni della Regolamento (UE) 2016/425 e alla norma nazionale che recepisce la norma armonizzata EN ISO 20345:2011.

### L'articolo è identico all'attestato di esame del tipo CE rilasciato

EN ISO 20345:2011

Numero di certificato: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Solette:

Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Queste solette ortopediche interne sono adatte per l'uso della variante A della norma ÖN-Z1259-2012 e soddisfano i requisiti di cui all'allegato 2 della legge tedesca sull'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni (DGUV) 112-191/112-991 (BGR 191), punto 4.2.1.

Ente di certificazione:

Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom

Numero dell'ente di verifica: 0362

Per le modifiche delle scarpe ortopediche valgono i seguenti numeri di certificato, nella misura in cui vengono rispettate le istruzioni di lavoro della nostra homepage ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)).

Numero di certificato: 1911411/01/86

Ente di certificazione:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany

Numero dell'ente di verifica: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



HR

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen  
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69  
info@baak.de • www.baak.de

## EU Izjava o sukladnosti

Proizvođač, BAAK GmbH & Co. KG., ovime izjavljuje da je dolje opisana osobna zaštitna oprema

**Sigurnosna obuća**  
**Artikl 7227 Hardy N, XW**  
**sandala**  
**Kategorija S1P SRC ESD**

u skladu s odredbama Uredba (EU) 2016/425 i nacionalnom normom kroz koju je provedena usklađena norma EN ISO 20345:2011.

### Artikli su u skladu s izdanim certifikatom o EC tipskom ispitivanju

EN ISO 20345:2011

Broj certifikata: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Ulošci:

Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Ovi ortopedski ulošci namijenjeni su za primjenu prema austrijskom standardu ÖN-Z1259-2012, varijanta A te su u skladu sa zahtjevima iz privitka 2. propisa Njemačkog socijalnog osiguranja od posljedica nezgode (skraćeno njem. DGUV) 112-191/112-991 (BGR 191), odlomak 4.2.1.

Mjesto izdavanja certifikata:

Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom

Broj tijela za ocjenjivanje sukladnosti: 0362

Za ortopedske prilagodbe vrijede sljedeći brojevi certifikata, ukoliko se pridržavalo radnih naputaka na našoj mrežnoj stranici ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)).

Broj certifikata: 1911411/01/86

Mjesto izdavanja certifikata:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany

Broj tijela za ocjenjivanje sukladnosti: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



LT / LV

## ES atitikties deklaracija

Gamintoja, bendrovė „BAAK GmbH & Co. KG.“, šiuo deklaruoja, kad toliau aprašyta asmens apsaugos priemonė

**Apsauginiai batai**  
**Prekė 7227 Hardy N, XW**  
**sandalas**  
**Kategorija S1P SRC ESD**

atitinka Reglamentas (ES) 2016/425 reikalavimus ir atskirų šalių narių standartus, įgyvendinančius darnųjį standartą EN ISO 20345:2011.

### Prekė yra identiška prekei, kuriai išduotas ES tipo patikros sertifikatas

EN ISO 20345:2011  
Sertifikato numeris: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Vidpadžiai:  
Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Šis ortopėdiskās zolites ir piemėrotas ÖN-Z1259-2012 A varianta pielietojumam un atbilst DGUV noteikumu 112-191/112-991 (BGR 191) 2. pielikuma 4.2.1. sadaļas prasībām.

Sertifikavimo įstaiga:  
Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom  
Bandymų instituto numeris: 0362

Uz ortopėdiskiem pielāgojumiem attiecas sertifikāti ar tālāk norādītajiem numuriem, ja vien tiek ievērotas mūsu mājas lapā sniegtās darba instrukcijas ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)).

Sertifikato numeris: 1911411/01/86

Sertifikavimo įstaiga:  
Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany  
Bandymų instituto numeris: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO





NL

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen  
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69  
info@baak.de • www.baak.de

## EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart de fabrikant, BAAK GmbH & Co. KG., dat de hierna beschreven persoonlijke beschermingsuitrusting

**Veiligheidsschoen**  
**Artikel 7227 Hardy N, XW**  
**sandaal**  
**Categorie S1P SRC ESD**

overeenkomt met de bepalingen Verordening (EU) 2016/425 en overeenkomt met de nationale norm, waardoor de geharmoniseerde norm EN ISO 20345:2011 wordt omgezet.

### De artikelen zijn identiek aan de uitgegeven EG-typeonderzoekcertificering

EN ISO 20345:2011  
Certificaatnummer: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Inlegzolen:  
Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Deze orthopedische inlegzolen zijn geschikt voor gebruik van de Oostenrijkse norm ÖN-Z1259-2012, variant A, en voldoen aan de vereisten in bijlage 2 van DGUV\*-richtlijn 112-191/112-991 (BGR 191), paragraaf 4.2.1

Certificeringsinstituut:  
Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom  
Nummer van het testinstituut: 0362

De volgende certificaatnummers zijn van toepassing op orthopedische verbanden, op voorwaarde dat de werkinstructies op onze website ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)) worden gevolgd.

Certificaatnummer: 1911411/01/86

Certificeringsinstituut:  
Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany  
Nummer van het testinstituut: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



NO

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen  
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69  
info@baak.de • www.baak.de

## EU-konformitetserklæring

Produsenten, BAAK GmbH & Co. KG., erklærer hermed at det personlige verneutstyret som er beskrevet nedenfor

**Vernesko**  
**Artikkel 7227 Hardy N, XW**  
**sandal**  
**kategori S1P SRC ESD**

oppfyller bestemmelsene i Forordning (EU) 2016/425 og overholder nasjonal standard som implementerer den harmoniserte standarden EN ISO 20345: 2011.

### Artiklene er identiske med den utstedte EF-typeprøven

EN ISO 20345:2011  
sertifikat nummer: LEC F100375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Innleggssåler:  
Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Disse ortopediske innleggssålene er egnet til bruk ifølge den østerrikske standarden ÖN-Z1259-2012, variant A, og oppfyller kravene i vedlegg 2 i den tyske DGUV-forordningen 112-191/112-991 (BGR 191), avsnitt 4.2.1

Sertifiseringssted:  
Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom  
Sertifiseringsstedets nummer: 0362

For ortopediske tilpasninger gjelder følgende sertifikatnummer, forutsatt at arbeidshenvisningene på nettsiden vår blir fulgt ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)).

sertifikat nummer: 1911411/01/86

Sertifiseringssted:  
Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany  
Sertifiseringsstedets nummer: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



PL

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen  
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69  
info@baak.de • www.baak.de

## Deklaracja zgodności UE

Producent, firma BAAK GmbH & Co. KG., oświadcza niniejszym, że opisana poniżej indywidualna odzież ochronna

**Buty ochronne**  
**Artykuł 7227 Hardy N, XW**  
**sandał**  
**Kategoria S1P SRC ESD**

jest zgodna z przepisami Rozporządzenie (UE) 2016/425 oraz jest zgodna z krajową normą wdrażającą zharmonizowaną normę EN ISO 20345: 2011.

### Artykuły są identyczne z wydanym certyfikatem badania typu WE

EN ISO 20345:2011  
Numer certyfikatu: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Wkładki:  
Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Niniejsze wkładki ortopedyczne nadają się do zastosowania ÖN-Z1259-2012, wariant A, i spełniają wymagania załącznika 2 do reguły DGUV 112-191/112-991 (BGR 191), sekcja 4.2.1

Jednostka certyfikująca:  
Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom  
Numer placówki badawczej: 0362

Dopasowanie obuwia ortopedycznego odbywa się zgodnie z wytycznymi certyfikatów o następujących numerach oraz instrukcjami wykonania dostępnymi na naszej stronie internetowej ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)).

Numer certyfikatu: 1911411/01/86

Jednostka certyfikująca:  
Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany  
Numer placówki badawczej: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



PT

BAAK GmbH & Co. KG · Hubertusstraße 3 · 47638 Straelen  
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 · Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69  
info@baak.de · www.baak.de

## Declaração de conformidade UE

O fabricante, BAAK GmbH & Co. KG., declara por este meio que o equipamento de proteção individual em seguida descrito

**Sapatos de segurança**  
**Artigo 7227 Hardy N, XW**  
**sandália**  
**Categoria S1P SRC ESD**

está em conformidade com as disposições da Regulamento (UE) 2016/425 e com as normas nacionais que implementam a norma harmonizada EN ISO 20345:2011.

### Os artigos correspondem ao certificado de exame de tipo CE

EN ISO 20345:2011

Número do certificado: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Palminhas:

Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Essas palminhas interiores ortopédicas são indicadas para a aplicação ÖN-Z1259-2012, variante A e correspondem ao pedido no anexo 2 da DGUV norma 112-191/112-991 ( BGR 191 ) , parágrafo 4.2.1.

Organismo de certificação:

Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom

Número do instituto de ensaios: 0362

Os seguintes certificados aplicam-se a dispositivos ortopédicos, desde que as instruções presentes na nossa homepage ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)) sejam cumpridas

Número do certificado: 1911411/01/86

Organismo de certificação:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany

Número do instituto de ensaios: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



RO

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen  
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69  
info@baak.de • www.baak.de

## Declarație de conformitate UE

Producătorul, societatea BAAK GmbH & Co. KG., declară prin prezenta că echipamentele personale de protecție descrise mai jos

**Încălțăminte de protecție**  
**Articolul 7227 Hardy N, XW**  
**sandală**  
**Categoria S1P SRC ESD**

corespunde prevederilor Regulament (UE) 2016/425 și normei naționale, prin care se aplică norma armonizată EN ISO 20345:2011.

### Articolele sunt identice cu certificatul-tip de examinare CE eliberat

EN ISO 20345:2011

Număr certificat: LEC F100375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Branțuri:

Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Aceste branțuri ortopedice sunt indicate pentru aplicarea ÖN-Z1259-2012, varianta A și corespund cerințelor din Anexa 2 a Regulamentului DGUV (Asigurarea germană legală de accidente) 112-191/112-991 (BGR 191), secțiunea 4.2.1

Organismul de certificare:

Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom

Număr institut de testare: 0362

Pentru dispozitivele ortopedice sunt valabile următoarele numere de certificate, în măsura în care indicațiile de lucru de pe pagina noastră Home sunt respectate ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)).

Număr certificat: 1911411/01/86

Organismul de certificare:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany

Număr institut de testare: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



SE

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen  
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69  
info@baak.de • www.baak.de

## EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkaren, BAAK GmbH & Co. KG., försäkrar härmed att den nedan beskrivna personliga skyddsutrustningen

**Skyddsko**  
**Artikel 7227 Hardy N, XW**  
**sandal**  
**kategori S1P SRC ESD**

överensstämmer med bestämmelserna Förordning (EU) 2016/425 och överensstämmer med den nationella standard som överför den harmoniserade standarden EN ISO 20345:2011.

### Artiklarna är identiska med de i det utfärdade EG-typkontrollintyget

EN ISO 20345:2011  
Certifikatnummer: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Inläggsula:  
Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Dessa ortopediska skoinlägg är lämpliga för användning enligt ÖN-Z1259-2012, variant A och uppfyller kraven i bilaga 2 till DGUV-regel 112-191/112-991 (BGR 191), avsnitt 4.2.1.

Provningsinstitutets nummer:  
Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom  
number of the testing institute: 0362

För ortopediska ändringar gäller följande certifikatsnummer om arbetsanvisningarna på vår hemsida följs ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)).

Certifikatnummer: 1911411/01/86

Provningsinstitutets nummer:  
Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany  
number of the testing institute: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



SR

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen  
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69  
info@baak.de • www.baak.de

## EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkaren, BAAK GmbH & Co. KG., försäkrar härmed att den nedan beskrivna personliga skyddsutrustningen

**Skyddsko**  
**Artikel 7227 Hardy N, XW**  
**sandala**  
**kategori S1P SRC ESD**

överensstämmer med bestämmelserna Uredba (EU) 2016/425 och överensstämmer med den nationella standard som överför den harmoniserade standarden EN ISO 20345:2011.

**Artiklarna är identiska med de i det utfärdade EG-typkontrollintyget**

EN ISO 20345:2011  
Certifikatnummer: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Inläggsula:  
Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Ovi ortopedski ulošci su pogodni za primenu norme ÖN-Z1259-2012, varijanta A, i odgovaraju zahtevima u Prilogu 2 Nemačkog osiguranja od nesreće (DGUV) pravilo 112-191/112-991 (Pravilnik stručnog sindikata/BGR 191), Odeljak 4.2.1.

Provningsinstitutets nummer:  
Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom  
Provningsinstitutets nummer: 0362

Za ortopedske naknadne izmene validni su sledeći brojevi sertifikata, ukoliko se poštuju instrukcije za rad sa naše internet stranice ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)).

Certifikatnummer: 1911411/01/86

Provningsinstitutets nummer:  
Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany  
Provningsinstitutets nummer: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



SI / SK

## Izjava EU o skladnosti

Proizvajalec, družba BAAK GmbH & Co. KG., izjavlja, da v nadaljevanju imenovana osebna varovalna oprema

**Zaščitni čevlji**  
**Izdelek 7227 Hardy N, XW**  
**sandál**  
**Kategorija S1P SRC ESD**

izpolnjuje določila direktive Uredba (EU) 2016/425 in je v skladu z nacionalnim standardom, ki ga nadomešča usklajeni standard EN ISO 20345:2011.

### Izdelki so identični z izdanim certifikatom o EU-pregledu tipa

EN ISO 20345:2011

Številka certifikata: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Vložki za čevlje:

Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Ti ortopedski vložki so primerni za uporabo, skladno z avstrijskim standardom ÖN-Z1259-2012, različica A, in izpolnjujejo zahteve priloge 2 pravil nemškega sistema nezgodnega zavarovanja DGUV 112-191/112-991 (BGR 191), razdelek 4.2.1

Certifikacijski organ:

Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom

Številka priglašenega organa: 0362

Za ortopedске spremembe veljajo naslednje številke certifikatov, pod pogojem, da upoštevate delovna navodila na naši domači strani ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)).

Številka certifikata: 1911411/01/86

Certifikacijski organ:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany

Številka priglašenega organa: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO





ES

## Declaración CE de conformidad

El fabricante, BAAK GmbH & Co. KG., declara por la presente que el equipamiento de protección individual que se describe a continuación

**calzado de seguridad**  
**artículo 7227 Hardy N, XW**  
**sandalia**  
**categoría S1P SRC ESD**

cumple las disposiciones de la Disposición (UE) 2016/425 así como las normas nacionales que transpongan la norma armonizada EN ISO 20345:2011.

### Los artículos son idénticos al certificado de examen de tipo CE emitido

EN ISO 20345:2011  
Núm. certificado: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Plantillas:  
Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Estas plantillas ortopédicas son aplicables para la variante A de ÖN-Z12259-2012 y corresponden con el anexo 2 de la norma DGUV 112-191/112-991 ( BGR 191 ), apartado 4.2.1

Laboratorio de certificación:  
Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom  
Núm. instituto de ensayo: 0362

Los siguientes certificados se aplican a los aparatos ortopédicos, siempre que se sigan las instrucciones presentes en nuestra Homepage ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)).

Núm. certificado: 1911411/01/86

Laboratorio de certificación:  
Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany  
Núm. instituto de ensayo: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



CZ

## EU – prohlášení o shodě

Výrobce, BAAK GmbH & Co. KG., tímto prohlašuje, že níže popsané osobní ochranné prostředky

**Bezpečnostní obuv  
zboží č. 7227 Hardy N, XW  
sandál  
kategorie S1P SRC ESD**

je ve shodě s ustanoveními Nařízení Evropského (EU) 2016/425 a s vnitrostátní normou, kterou se provádí harmonizovaná norma EN ISO 20345:2011.

### Výrobky jsou identické s vystaveným certifikátem ES o přezkoušení typu

EN ISO 20345:2011

Číslo certifikátu: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Vložky do bot:

Baak ESD-Softstep vložka, ortopedické vložky do bot Basic AS a Comfort AS; FA. Springer

Tyto ortopedické vložky jsou vhodné pro ÖN-Z1259-2012, variantu A, a vyhovují požadavkům uvedeným v příloze 2 předpisu DGUV 112-191/112-991 (BGR 191), oddílu 4.2.1.

Certifikační místo:

Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom

Číslo zkušebny: 0362

Na ortopedické úpravy se vztahují následující čísla certifikátů, pokud budou dodrženy pracovní pokyny uvedené na naší domovské stránce ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)).

Číslo certifikátu: 1911411/01/86

Certifikační místo:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany

Číslo zkušebny: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



HU

## EU megfeleléségi nyilatkozat

A gyártó, a BAAK GmbH & Co. KG., ezennel kijelenti, hogy az alábbiakban megnevezett személyi védőfelszerelés

**biztonsági cipő**  
**7227 Hardy N, XW. cikk**  
**szandál**  
**S1P SRC ESD kategória**

(EU) 2016/425 rendelet irányelv rendelkezéseinek, és megegyezik a nemzeti szabvánnyal, amely érvényesíti az EN ISO 20345:2011 harmonizált szabványt.

### A cikkek azonosak a kiállított EK modellvizsgálati tanúsítvánnyal

EN ISO 20345:2011

Engedély száma: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Talpbetétek:

Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Ezek az ortopéd talpbetétek megfelelnek az ÖN-Z1259-2012 alkalmazásnak, az A változat megfelelő, és a 112-191/112-991 (BGR 191) DGUV szabály 2. mellékletében, 4.2.1 szakasz, szereplő követelményeknek megfelelnek.

Engedélyező hely:

Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom

Vizsgáló intézmény száma: 0362

A következő tanúsítványszámok vonatkoznak az ortopédiai betétekre, feltéve, hogy a honlapunkon található munkaügyi utasításokat betartják ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)).

Engedély száma: 1911411/01/86

Engedélyező hely:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany

Vizsgáló intézmény száma: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



BG

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen  
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69  
info@baak.de • www.baak.de

## Декларация за съответствие на ЕС

С настоящото, производителят, BAAK GmbH & Co. KG., декларира, че личните предпазни средства са описани по-долу

**защитни обувки**  
**Член 7227 Hardy N, XW**  
**сандал**  
**Категория S1P SRC ESD**

отговаря на разпоредбата на Европейски регламент (ЕС) 2016/425 и отговаря на националния стандарт за прилагане на хармонизирания стандарт EN ISO 20345: 2011.

**Изделията са идентични на издадения сертификат за ЕО изследване на тип**

EN ISO 20345:2011

Номер на сертификата: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

вътрешна подметка:

Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Тези ортопедични стелки са подходящи за прилагане на ÖN-Z1259-2012, вариант А и отговарят на изискванията на приложение 2 към правило 112-191 / 112-991 на DGUV (BGR 191), раздел 4.2.1

СА.:

Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom

Номер на института за тестване: 0362

За ортопедични корекции важат следните номера на сертификати, при условие че се спазват указанията за работа от нашия уебсайт ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)).

Номер на сертификата: 1911411/01/86

СА.:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany

Номер на института за тестване: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



GR

## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Ο κατασκευαστής, η BAAK GmbH & Co. KG., δηλώνει δια του παρόντος, ότι ο ατομικός εξοπλισμός προστασίας που περιγράφεται στη συνέχεια

**υποδήματα ασφαλείας**  
**Άρθρο 7227 Hardy N, XW**  
**σανδάλι**  
**Κατηγορία S1P SRC ESD**

συμμορφώνεται με τους όρους του Ευρωπαϊκού Κανονισμού (ΕΥ)2016/425 και με τα Εθνικά Πρότυπα δια του εναρμονισμένου προτύπου EN ISO 20345:2011.

**Το προϊόν είναι ταυτόσημο με το εκδοθέν πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ.**

EN ISO 20345:2011

Αριθμός πιστοποιητικού: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

Πέλματα:

Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Οι παρούσες ορθοπεδικές εσωτερικές σόλες είναι κατάλληλες για την εφαρμογή του ÖN-Z1259-2012, τύπος Α και αντιστοιχούν στις απαιτήσεις του παραρτήματος 2 του κανόνα DGUV 112-191/112-991 (BGR 191), παρ. 4.2.1

CA.:

Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom

Αριθμός του ινστιτούτου δοκιμών: 0362

Για ορθοπεδικές προσαρμογές ισχύουν οι ακόλουθοι αριθμοί πιστοποιητικών, εφόσον τηρούνται οι οδηγίες εργασίας που αναφέρονται στον ιστότοπό μας ([www.baak.de/en](http://www.baak.de/en)).

Αριθμός πιστοποιητικού: 1911411/01/86

CA.:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany

Αριθμός του ινστιτούτου δοκιμών: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO



TR

## AB Uygunluk Beyanı

Üretici, BAAK GmbH & Co. KG., burada, kişisel koruyucu ekipmanın aşağıda tarif edildiğini beyan eder.

**güvenlik ayakkabıları**  
**makale 7227 Hardy N, XW**  
**sandal**  
**Kategori S1P SRC ESD**

2016/425 Avrupa Tüzüğü (AB) hükümlerine uygundur ve uyumlaştırılmış EN ISO 20345: 2011 standardını uygulayan ulusal standarda uygundur.

**Maddeler, EC tipi sınav sertifikası ile aynıdır.**

EN ISO 20345:2011

Sertifika numarası: LEC FI00375534 Issue 2 from 02nd December, 2019

ayakkabı astarı:

Baak ESD-Softstep insole, Orthopaedic insole Basic AS and Comfort AS; FA. Springer

Bu ortopedik tabanlık, ÖN-Z1259-2012, değişken A'nın uygulanması için uygundur ve DGUV Kural 112-191 / 112-991 (BGR 191), Bölüm 4.2.1 Ek 2'nin gerekliliklerini karşılar.

CA.:

Intertek, Centre Court - Meridian Business Park, Leicester, LE19 1 WD, UK United Kingdom

Test kurumu sayısı: 0362

Ana sayfamızdaki çalışma talimatlarına uyulduğu sürece, ortopedik düzenlemeler için aşağıdaki sertifika numaraları geçerlidir (www.baak.de/en).

Sertifika numarası: 1911411/01/86

CA.:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V., Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany

Test kurumu sayısı: 0193

Straelen, 19.12.2019



Baak GmbH & Co. KG  
Ingo Grusa,  
CEO